



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 27. helmikuuta 2026
(OR. en)

11787/24
ADD 9

Toimielinten väliset asiat:
2024/0101 (NLE)
2024/0102 (NLE)

AELE 72
AND 13
SM 13
MI 659

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: Sopimus Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä erillisten osapuolten
Andorran ruhtinaskunnan ja San Marinon tasavallan välisestä assosiaatiosta

SAN MARINON PÖYTÄKIRJA

I OSA

TAVAROIDEN VAPAA LIKKUVUUS

1 LUKU

YLEISET MÄÄRÄYKSET

1 ARTIKLA

Periaatteet

Tavaroiden vapaa liikkuvuus EU:n ja San Marinon välillä perustuu toisaalta tulliliittoon ja toisaalta tavaroiden vapaata liikkuvuutta koskevan EU:n säädösten hyväksymiseen San Marinossa.

2 ARTIKLA

EU:n ja San Marinon välinen tulliliitto

Tällä sopimuksella perustetaan EU:n ja San Marinon välinen tulliliitto, jäljempänä 'EU:n ja San Marinon välinen tulliliitto', jolla korvataan Brysselissä 16 päivänä joulukuuta 1991 tehdyllä Euroopan talousyhteisön ja San Marinon tasavallan yhteistyötä ja tulliliittoa koskevalla sopimuksella¹ perustettu tulliliitto ja joka toimii sen seuraajana, jollei tässä pöytäkirjassa toisin määrätä.

3 ARTIKLA

EU:n ja San Marinon välisen tulliliiton soveltamisala

1. EU:n ja San Marinon välinen tulliliitto kattaa kaikki tavarat.
2. EU:n ja San Marinon välinen tulliliitto kattaa sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013² (unionin tullikoodeksi) 4 artiklassa määritellyn EU:n tullialueen, jäljempänä 'EU:n tullialue', että San Marinon alueen.

¹ EYVL L 84, 28.3.2002, s. 43.

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 952/2013, annettu 9 päivänä lokakuuta 2013, unionin tullikoodeksista (EUVL L 269, 10.10.2013, s. 1).

3. EU:n ja San Marinon välinen tulliliitto kattaa seuraavat tavarat:
- a) tavarat, jotka on tuotettu EU:n tullialueella tai San Marinossa, mukaan lukien kokonaan tai osittain kolmansista maista tulevista tuotteista saadut tavarat, jotka ovat vapaassa liikkeessä EU:n tullialueella tai San Marinossa; ja
 - b) tavarat, jotka tulevat kolmansista maissa ja ovat vapaassa liikkeessä EU:n tullialueella tai San Marinossa.
4. Kolmansista maista tulevien tuotteiden katsotaan olevan vapaassa liikkeessä EU:n tullialueella tai San Marinossa, jos asiaankuuluvat tuontimuodollisuudet on täytetty, tullit tai vaikutukseltaan vastaavat maksut on kannettu ja tällaisten kolmansista maista tulevien tuotteiden tulleja tai maksuja ei ole palautettu kokonaan tai osittain.
5. EU:n ja San Marinon välinen tulliliitto kattaa myös EU:n tullialueella tai San Marinossa tuotetut tavarat, joiden valmistuksessa on käytetty sellaisia kolmansista maista tulevia tuotteita, jotka eivät ole vapaassa liikkeessä EU:n tullialueella tai San Marinossa. Tulliliittoa koskevia määräyksiä sovelletaan kuitenkin tällaisiin tavaroihin vain, jos assosioitunut viejäosapuoli kantaa EU:n tulleja kyseisten tavaroiden valmistuksessa käytetyistä kolmansista maista tulevista tuotteista.

4 ARTIKLA

Tulliyhteistyön alakomitea

1. Poiketen siitä, mitä puitesopimuksen 76 artiklan 8 kohdan ensimmäisessä virkkeessä määrätään, perustetaan tulliyhteistyön alakomitea. Sekakomitea määrittää työjärjestyksessään tulliyhteistyön alakomitean menettelytavat, kokoonpanon ja toiminnan.
2. Tulliyhteistyön alakomitea tarkastelee tähän sopimukseen sisältyvien tullimääräysten tulkintaa ja täytäntöönpanoa koskevia kysymyksiä määräajoin tai jonkin assosioituneen osapuolen pyynnöstä. Se käsittelee myös kaikkia kysymyksiä, jotka liittyvät EU:n ja San Marinon väliseen tulliyhteistyöhön ja keskinäiseen hallinnolliseen avunantoon tulliasioissa.
3. Tulliyhteistyön alakomitea voi antaa omasta aloitteestaan tai sen on annettava sekakomitean pyynnöstä sekakomitealle tulliasioita koskevia suosituksia. Sekakomitea vastaa tällaisiin suosituksiin päätöksellä.

2 LUKU

LIITTYMINEN EU:N SÄHKÖISIIN JÄRJESTELMIIN

5 ARTIKLA

Liittyminen EU:n sähköisiin järjestelmiin

San Marino vastaa kustannuksista, jotka aiheutuvat liittymisestä EU:n ja San Marinon välisen tulliliiton asianmukaisen toiminnan edellyttämiin EU:n sähköisiin järjestelmiin. Tapaukset, joissa tällainen liittyminen on tarpeen, vahvistetaan sekakomitean päätöksellä.

3 LUKU

ERITYISMÄÄRÄYKSET

6 ARTIKLA

EU:n neuvottelemat etuuskohtelusopimukset

EU tekee kolmansien maiden kanssa käymissään kauppaneuvotteluissa kaikkensa, jotta tavaroihin sovellettavat etuusjärjestelyt laajennettaisiin koskemaan San Marinon alkuperätuotteita.

7 ARTIKLA

EU:n neuvottelemat vastavuoroista tunnustamista koskevat sopimukset

EU tekee vastavuoroista tunnustamista koskevista sopimuksista kolmansien maiden kanssa käymissään neuvotteluissa kaikkensa, jotta vaatimustenmukaisuuden arviointiin ja tuotteiden merkitsemiseen liittyvät kyseiset vastavuoroista tunnustamista koskevat sopimukset laajennettaisiin koskemaan San Marinaa.

8 ARTIKLA

EU:n tullitoimipaikat,
joilla on valtuudet tehdä San Marinoon tarkoitettujen tavaroiden tulliselvitys

1. San Marino valtuuttaa EU:n suorittamaan San Marinon nimissä ja puolesta tulliselvitysmuodollisuudet sellaisille tavaroille, jotka saapuvat sen alueelle kolmansista maista, ja sellaisille kolmansiin maihin tarkoitetuille tavaroille, jotka poistuvat sen alueelta.
2. Tuontiin liittyvät tulliselvitykset ja erityisesti kolmansista maista tulevien San Marinoon tarkoitettujen tavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevat muodollisuudet suoritetaan EU:n tullitoimipaikoissa, joilla on valtuudet tehdä tämän pöytäkirjan lisäyksessä 1 lueteltujen San Marinoon tarkoitettujen tavaroiden tulliselvitys, jäljempänä 'EU:n tullitoimipaikat'.
3. Vientiin liittyvät tulliselvitykset voidaan tehdä EU:n jäsenvaltioiden tullitoimipaikoissa, lukuun ottamatta niitä muodollisuuksia, jotka
 - a) suoritetaan noudattaen erityismenettelyjä, lukuun ottamatta passitusta;
 - b) koskevat aseiden, taideteosten, huumausaineiden lähtöaineiden ja kaksikäyttötuotteiden vientiä;
 - c) on suoritettava EU:n tullitoimipaikoissa.

4. Sekakomitea määrittää EU:n ja San Marinon toimivaltaisten viranomaisten välisen hallinnollisen yhteistyön menetelmät, jotka koskevat 1 kohdassa tarkoitettujen tavaroiden siirtoja, San Marinon ja EU:n jäsenvaltioiden välisiä tavaroiden siirtoja, EU:n tullitoimipaikkojen luetteloa, 3 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettuja muodollisuuksia ja menettelyä tällaisten tavaroiden lähettämiseksi San Marinoon.
5. San Marino varaa itselleen oikeuden suorittaa itse tulliselvitysmuodollisuudet, jos assosioituneet osapuolet suostuvat siihen sekakomiteassa.

9 ARTIKLA

Kannettujen tullien määräpaikka

1. Tavarosta 8 artiklan nojalla kannettavat tuontitullit kannetaan San Marinon puolesta. San Marino sitoutuu olemaan palauttamatta tällaisia tuontitulleja suoraan tai välillisesti asianomaisille osapuolille.
2. Sen estämättä, mitä 1 kohdassa määrätään, San Marino voi käyttää maataloustuotteiden tuonnissa kannettavat verot ja maksut tuotannon tai viennin tukemiseen.
3. Järjestelyt, joilla EU:n San Marinon puolesta kantamat tuontitullit asetetaan San Marinon valtiovarainministeriön käyttöön, vahvistetaan tämän pöytäkirjan lisäyksessä 2, ja sekakomitea voi muuttaa niitä.

II OSA

HENKILÖIDEN, PALVELUJEN JA PÄÄOMAN VAPAA LIIKKUVUUS

1 LUKU

LIIKENNE

10 ARTIKLA

Maanteiden tavaraliikenteen kabotaasi

1. Tällä sopimuksella ei rajoiteta 7 päivänä toukokuuta 1997 allekirjoitetun San Marinon ja Italian välisen kahdenvälisen sopimuksen *Accordo tra la Repubblica di San Marino e la Repubblica italiana sulla regolamentazione reciproca dell'autotrasporto internazionale di viaggiatori e merci* soveltamista siltä osin kuin se koskee kabotaasioikeuksia. Tällaisia kabotaasioikeuksia voidaan päivittää.
2. Tällä sopimuksella korvataan 1 kohdassa tarkoitettu San Marinon ja Italian välinen kahdenvälinen sopimus, lukuun ottamatta kyseisellä kahdenvälisellä sopimuksella säänneltäviä kabotaasioikeuksia.

3. San Marino ei saa tehdä EU:n jäsenvaltioiden kanssa uusia maantieliikennesopimuksia, jotka koskevat tämän sopimuksen soveltamisalaan kuuluvia asioita, lukuun ottamatta 1 kohdassa tarkoitettua tapausta.

2 LUKU

RAHOITUSPALVELUT

11 ARTIKLA

Puitesopimuksen 88 artiklan soveltaminen puitepöytäkirjan 3 täytäntöönpanemiseksi

Puitesopimuksen 88 artiklan mukaan puitepöytäkirjan 3 tehokkaan soveltamisen edellyttämiä yksityiskohtaisia täytäntöönpanoehjoja täsmennetään edelleen San Marinon osalta Italian ja San Marinon välisessä sitovassa kahdenvälisessä järjestelyssä, joka koskee yhteistyötä rahoituspalvelujen valvonnan alalla. Kahdenvälisen järjestelyn ja sen mahdollisten muutosten ja sen keskeyttämisen tai päättämisen on oltava täysin EU:n lainsäädännön mukaisia, ja niistä neuvotellaan tai päätetään tapauksen mukaan vilpittömässä mielessä ja tiiviissä yhteistyössä Euroopan komission kanssa. Järjestely annetaan tiedoksi Euroopan komissiolle sekakomiteassa. Kyseisestä kahdenvälisestä järjestelystä neuvotellaan hyvissä ajoin ennen puitepöytäkirjan 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua kattavaa arvioinnin tekemistä. Kyseinen kahdenvälinen järjestely on olennainen osa puitepöytäkirjan 3 täytäntöönpanoa.

III OSA

NELJÄÄN VAPAUTEEN LIITTYVÄT LAAJA-ALAISET MÄÄRÄYKSET

1 LUKU

YHTIÖOIKEUS

12 ARTIKLA

Rekistereiden yhteenliittäminen

1. San Marinon keskus-, kaupp- ja yhtiörekisterit liitetään Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2017/1132¹ 22 artiklan mukaisesti perustettuun rekistereiden yhteenliittämisjärjestelmään.

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2017/1132, annettu 14 päivänä kesäkuuta 2017, tietyistä yhtiöoikeuden osa-alueista (EUVL L 169, 30.6.2017, s. 46).

2. San Marinon keskus-, kaupp- ja yhtiörekisterien liittäminen rekistereiden yhteenliittämijärjestelmään on saatettava täysin yhdenmukaiseksi EU:n yhtiöoikeutta koskevien säädösten kanssa, ja sen edellytyksenä on, että San Marino on täyttänyt kaikki tekniset vaatimukset ja taloudelliset velvoitteet.

3. San Marino toteuttaa tarvittavat toimenpiteet varmistaakseen rekisteriensä yhteentoimivuuden rekistereiden yhteenliittämijärjestelmässä keskusjärjestelmän kautta sekä tietojen jakelun ja vaihdon rekistereiden yhteenliittämijärjestelmän kautta ja varmistaa, että San Marinossa sijaitsevilla yhtiöillä ja sivuliikkeillä on eurooppalainen yksilöivä tunniste (EUID) direktiivin (EU) 2017/1132 mukaisesti.

4. San Marino vastaa kansallisten rekistereidensä mukauttamisesta aiheutuvista kustannuksista sekä niiden direktiivin (EU) 2017/1132 täytäntöönpanosta aiheutuvista ylläpito- ja toimintakustannuksista.

LUETTELO EU:N TULLITOIMIPAIKOISTA,
JOILLA ON VALTUUDET TEHDÄ TULLISELVITYS
SAN MARINOON TARKOITETUILLE TAVAROILLE

ANCONA: Ufficio delle Dogane di Ancona; Sezione Operativa Territoriale di Falconara Aeroporto.

BOLOGNA: Ufficio delle Dogane di Bologna, Sezione Operativa Territoriale Aeroporto
"G. Marconi".

FORLÌ: Ufficio delle Dogane di Forlì-Cesena; Sezione Operativa Territoriale Aeroporto "Ridolfi".

GENOVA: Ufficio delle Dogane di Genova; Sezione Operativa Territoriale Passo Nuovo; Sezione
Operativa Territoriale Voltri; Sezione Operativa Territoriale Aeroporto.

GIOIA TAURO: Ufficio delle Dogane di Gioia Tauro.

LA SPEZIA: Ufficio delle Dogane di La Spezia.

LIVORNO: Ufficio delle Dogane di Livorno.

MILANO: Ufficio delle Dogane di Varese, Sezione Operativa Territoriale di Malpensa.

ORIO AL SERIO: Ufficio delle Dogane di Bergamo, Sezione Operativa Territoriale di Orio al Serio.

RAVENNA: Ufficio delle Dogane di Ravenna; Sezione Operativa Territoriale di San Vitale.

RIMINI: Ufficio delle Dogane di Rimini; Sezione Operativa Territoriale di Aeroporto "F. Fellini".

ROMA: Ufficio delle Dogane di Roma II; Sezione Operativa Territoriale di Fiumicino.

TARANTO: Ufficio delle Dogane di Taranto.

TRIESTE: Ufficio delle Dogane di Trieste; Sezione Operativa Territoriale di Porto industriale; Sezione Operativa Territoriale di Punto Franco Vecchio; Sezione Operativa Territoriale di Punto Franco Nuovo.

VENEZIA: Ufficio delle Dogane di Venezia; Sezione Operativa Territoriale di Interporto; Sezione Operativa Territoriale di Portogruaro.

JÄRJESTELYT EU:N SAN MARINON PUOLESTA KANTAMIEN TUONTITULLIEN
ASETTAMISEKSI SAN MARINON VALTIOVARAINMINISTERIÖN KÄYTTÖÖN

1 ARTIKLA

San Marinoon tarkoitetuista tavaroista kannettujen tuontitullien vahvistamisen, seurannan ja saataville asettamisen osalta sovelletaan neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 609/2014¹ 2 artiklan 1 kohtaa, 2 artiklan 2 kohdan ensimmäistä alakohtaa, 2 artiklan 4 kohtaa, 3 artiklaa, 6 artiklan 1 kohtaa, 6 artiklan 3 kohdan ensimmäistä ja toista alakohtaa, 6 artiklan 4 kohdan ensimmäistä alakohtaa, 7 ja 8 artiklaa sekä 10 artiklan 1 kohtaa ja 13 artiklan 2 kohtaa soveltuvin osin. Erityisesti seuraavia järjestelyjä sovelletaan:

- a) EU:n jäsenvaltioiden, joissa sijaitsee EU:n tullitoimipaikkoja, on pidettävä San Marinoon tarkoitetuista tavaroista kannetuista tuontitulleista erillistä kirjanpitoa, joka vastaa asetuksen (EU, Euratom) N:o 609/2014 6 artiklan 1 kohdassa ja 6 artiklan 3 kohdan ensimmäisessä ja toisessa alakohdassa tarkoitettuja EU:n omia varoja koskevaa kirjanpitoa;
- b) EU:n tullitoimipaikat vahvistavat T2 SM- tai T2L SM -asiakirjan myöhemmin kattamien tavaroiden tuontitullit sillä hetkellä kun ne merkitään kirjanpitoon, ja kirjaavat ne a alakohdassa tarkoitettuun kirjanpitoon;

¹ Neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 609/2014, annettu 26 päivänä toukokuuta 2014, perinteisten, ALV- ja BKTL-perusteisten omien varojen käyttöön asettamisessa sovellettavista menetelmistä ja menettelyistä sekä käteisvarojen saamiseksi toteutettavista toimenpiteistä (EUVL L 168, 7.6.2014, s. 39).

jos T2 SM -passitusmenettelyn lähtötullitoimipaikka tai T2L SM -asiakirjan antanut tullitoimipaikka ei ole kolmen kuukauden kuluessa saanut tarvittavia tietoja sen osoittamiseksi, että tavarat ovat saapuneet San Marinoon, ensimmäistä tileihin kirjaamista on oikaistava. Kyseisessä tapauksessa tuontitullit vahvistetaan EU:n omiksi varoiksi ja ne merkitään kirjanpitoon asetuksen (EU, Euratom) N:o 609/2014 6 artiklan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan nojalla tai tarvittaessa erilliseen kirjanpitoon mainitun asetuksen 6 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan nojalla;

tässä alakohdassa esitettyä menettelyä sovelletaan soveltuvin osin jalostettuihin tuotteisiin tai muuttumattomassa tilassa oleviin tavaroihin, jotka myydään San Marinon alueella sisäisen jalostuksen menettelyssä, tai väliaikaisen maahantuonnin menettelyssä oleviin tavaroihin, joiden osalta syntyy tullivelka;

- c) asianomaisten EU:n jäsenvaltioiden on toimitettava Euroopan komissiolle kirjanpitoon liittyvät katsauksensa asetuksen (EU, Euratom) N:o 609/2014 6 artiklan 4 kohdan a alakohdan mukaisesti yhdessä omia varoja koskevien katsausten kanssa; kyseisissä katsauksissa, jotka laaditaan samalla tavalla kuin omia varoja koskevat katsaukset, ilmoitetaan myös kunkin tullitoimipaikan kantamien tuontitullien kokonaismäärät;
- d) perustana olevat asiakirjat säilytetään asetuksen (EU, Euratom) N:o 609/2014 3 artiklan ensimmäisen ja toisen alakohdan mukaisesti; kyseiset asiakirjat ja omiin varoihin liittyvät asiakirjat luokitellaan erikseen;

- e) vahvistettuja tuontitulleja koskevia oikaisuja tai kirjanpitoa koskevia oikaisuja, jotka on tehty sen vuoden, jona maksut vahvistettiin ensimmäisen kerran, jälkeisen kolmannen vuoden 31 päivän joulukuuta jälkeen, ei merkitä kirjanpitoon, lukuun ottamatta oikaisuja, jotka Euroopan komissio, EU:n jäsenvaltio tai San Marino ilmoittaa kyseistä päivää myöhemmin;
- f) neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2021/768¹ 2 artiklaa sovelletaan soveltuvin osin; asiaankuuluvia tarkastustoimenpiteitä sovelletaan myös kyseisen asetuksen 2 artiklan 3 kohdan b, c ja d alakohdassa tarkoitettuihin asiakirjoihin, jotka osoittavat, että tavarat ovat saapuneet San Marinoon; San Marinon valtuuttamat virkamiehet voivat osallistua tällaisiin tarkastustoimenpiteisiin;
- g) asianomaiset EU:n jäsenvaltiot hyvittävät asetuksen (EU, Euratom) N:o 609/2014 9 artiklassa tarkoitettulle Euroopan komission tilille mainitun asetuksen 10 artiklan 1 kohdassa asetetussa määräajassa ja perimiskulut vähennettyään tuontitullit, jotka on merkitty kirjanpitoon mainitun asetuksen 6 artiklan 3 kohdan ensimmäisessä ja toisessa alakohdassa säädetyn tavoin; EU voi vähentää EU:n San Marinon puolesta kantamista tuontitulleista kantokuluina 20 prosenttia;
- h) asianomaiset EU:n jäsenvaltiot vapautetaan velvollisuudesta asettaa Euroopan komission käyttöön määrät, jotka vastaavat San Marinon puolesta kannettuja tuontitulleja, edellyttäen, että asetuksen (EU, Euratom) N:o 609/2014 13 artiklan 2 kohdassa säädetyt vaatimukset ovat täyttyneet;
- i) tämän artiklan a ja b alakohtaa täytäntöönpanossa sovelletaan tämän lisäyksen liitettä.

¹ Neuvoston asetus (EU, Euratom) 2021/768, annettu 30 päivänä huhtikuuta 2021, Euroopan unionin omien varojen järjestelmää koskevista täytäntöönpanotoimenpiteistä ja asetuksen (EU, Euratom) N:o 608/2014 kumoamisesta (EUVL L 165, 11.5.2021, s. 1).

2 ARTIKLA

Euroopan komissio siirtää kirjanpitoon merkityt määrät San Marinon avaamalle tilille 30 päivän kuluessa siitä, kun jokin EU:n jäsenvaltio on ilmoittanut hyvittäneensä kulloisenkin määrän. San Marinon on ilmoitettava Euroopan komissiolle hyvitetävää tiliä koskevat tiedot. San Marino vastaa tällaisen tilin hallinnoinnista aiheutuvista kustannuksista.

LISÄYKSESSÄ 2 OLEVIEN 1 ARTIKLAN a JA b ALAKOHDAN
TÄYTÄNTÖÖNPANOON SOVELLETTAVA
HALLINNOLLINEN MENETTELY

1. Tavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien muodollisuuksien suorittaminen EU:n tullitoimipaikoissa
 - a) Kun San Marinoon tarkoitetut tavarat luovutetaan vapaaseen liikkeeseen, ne liikkuvat tapauksen mukaan joko T2 SM -passitusmenettelyssä tai T2L SM -asiakirjalla. Tuontitullit on kirjattava tileille asetuksessa (EU) N:o 952/2013 säädetyssä määräajassa.
 - b) Tileille kirjatut tuontitullit on valvontaa varten kirjattava myös asianomaisen EU:n tullitoimipaikan tätä tarkoitusta varten erityisesti pitämään rekisteriin. Tällaisessa rekisterissä on yksityiskohtaiset tiedot kaikesta San Marinoon tarkoitetusta tuonnista, mukaan lukien tiedot tuontitavaroista, tuonti-ilmoituksen hyväksymispäivä, veloituserusteet, kyseessä olevien tuontitullien määrä ja kuljetuksen viitenumero tai annettu T2 SM- tai T2L SM -asiakirja.
 - c) Päivänä, jona tavarat esitetään määrätullitoimipaikassa, San Marinon viranomaisten on ilmoitettava EU:n lähtötullitoimipaikalle niiden saapumisesta saapumisilmoitusta koskevalla sanomalla ja lähetettävä lähtötullitoimipaikkaan tarkastustuloksia koskeva sanoma kolmen päivän kuluessa siitä, kun tavarat on esitetty määrätullitoimipaikassa.

d) Jos varapassitusmenettelyssä käytetään T2 SM- tai T2L SM -asiakirjaa, asiakirjan antaneen EU:n tullitoimipaikan on merkittävä kyseiseen asiakirjaan, että San Marinon viranomaisten tarvittaessa asianmukaisesti vahvistama T2 SM -asiakirjan kappale nro 5 tai T2L SM -asiakirjan kappale on palautettava asiakirjan antaneelle EU:n tullitoimipaikalle kolmen kuukauden kuluessa kyseisen asiakirjan antamisesta.

2. Kirjanpituodollisuuksien suorittaminen EU:n tullitoimipaikoissa

a) Tuontitullit kirjataan San Marinon tileille asetuksen (EU, Euratom) N:o 609/2014 6 artiklan 3 kohdan ensimmäisessä alakohdassa säädettyä menettelyä vastaavalla menettelyllä ja mainitun artiklan mukaisesti.

b) Niiden EU:n jäsenvaltioiden viranomaiset, joissa sijaitsee EU:n tullitoimipaikkoja, voivat päättää olla kirjaamatta tuontitulleja San Marinon tileille, jos vahvistetut tuontitullit, joista on annettu vakuus, on riitautettu ja ne saattavat ilmenneiden riitojen ratkaisemisen jälkeen muuttua. Siinä tapauksessa tuontitullien määrä kirjataan erilliselle San Marinon tilille asetuksen (EU, Euratom) N:o 609/2014 6 artiklan 3 kohdan toisessa alakohdassa säädettyä menettelyä vastaavaa menettelyä noudattaen siihen asti, kun toimivaltaiset viranomaiset ovat tehneet päätöksen kansallisia hallinnollisia tai oikeudellisia menettelyjä noudattaen.

- c) Sovellettaessa b alakohtaa 'toimivaltaisilla viranomaisilla' tarkoitetaan seuraavia:
- i) tulliasioihin sovellettavien lakien, asetusten tai hallinnollisten määräysten täytäntöönpanoon liittyvissä kysymyksissä tulliselvityksen tehneen EU:n jäsenvaltion hallinto- tai oikeusviranomaiset tai tapauksen mukaan EU:n hallinto- tai oikeusviranomaiset;
 - ii) kaikissa menettelysäännöksiin liittyvissä kysymyksissä, kuten ilmoitukset ja määräajat, tulliselvityksen tehneen EU:n jäsenvaltion hallinto- tai oikeusviranomaiset;
 - iii) San Marinon oikeusviranomaiset kaikissa asioissa, jotka liittyvät velkojen ulosottoon San Marinon alueella koskevan täytäntöönpanotoimenpiteen täytäntöönpanoon.
3. Passitusmenettelyn päättäminen ja perustana olevien asiakirjojen palauttaminen
- a) Passitus voidaan päättää, kun tavaroiden lähtötullitoimipaikka on saanut asianmukaiset saapumisilmoitusta ja tarkastustuloksia koskevat sanomat komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2015/2447¹ säädetyissä määräajoissa.

¹ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2447, annettu 24 päivänä marraskuuta 2015, unionin tullikoodeksista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 tiettyjen säännösten täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EUVL L 343, 29.12.2015, s. 558).

- b) Jos käytetään varapassitusmenettelyä tai jos on annettu T2L SM -asiakirja, T2 SM -asiakirjan kappale nro 5 tai San Marinon viranomaisten asianmukaisesti vahvistama T2L SM -asiakirjan kappale on palautettava asiakirjan antaneeseen tullitoimipaikkaan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitetun kolmen kuukauden määräajan kuluessa.
- c) Jos a alakohdassa tarkoitettua sanomaa ei lähetetä tai jos T2 SM -asiakirjan kappaletta 5 tai T2L SM -asiakirjan kappaletta ei palauteta lähtötullitoimipaikkaan asetetussa määräajassa, tässä liitteessä olevan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuun rekisteriin on lisättävä selitys ja kirjanpitoon alun perin tehty merkintä oikaistaan. Tällaisessa tapauksessa tuontitullit vahvistetaan EU:n omiksi varoiksi ja ne merkitään kirjanpitoon asetuksen (EU, Euratom) N:o 609/2014 6 artiklan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan nojalla tai tarvittaessa mainitun asetuksen 6 artiklan 3 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettuun erilliseen kirjanpitoon; tällainen omien varojen merkintä ei estä tekemästä oikaisuja, jotka saattavat osoittautua tarpeellisiksi EU:n passitusmenettelyssä määrätyn tiedustelumenettelyn päätökseen saattamisen tai tämän pöytäkirjan lisäyksessä 3 määrätyn tulliasioissa tapahtuvan hallintoviranomaisten keskinäisen avunannon yhteydessä toteutettujen toimien tulosten perusteella.

4. Erityismenettelyn soveltaminen sisäisen jalostuksen menettelyssä ja väliaikaisen maahantuonnin menettelyssä

Tässä liitteessä kuvattua menettelyä sovelletaan soveltuvin osin jalostettuihin tuotteisiin tai sisäisen jalostuksen menettelyyn asetettuihin muuttumattomiin tavaroihin, jotka myydään San Marinon alueella, tai väliaikaisen maahantuonnin menettelyssä oleviin tavaroihin, joiden osalta on syntynyt tullivelka.

HALLINTOVIRANOMAISTEN KESKINÄINEN
AVUNANTO TULLIASIOISSA

1 ARTIKLA

Määritelmät

Tässä lisäyksessä tarkoitetaan:

- a) 'tullilainsäädännöllä' assosioituneen osapuolen alueella sovellettavia säännöksiä tai määräyksiä, jotka koskevat tavaroiden tuontia, vientiä, kauttakuljetusta ja niiden asettamista mihin tahansa muuhun tullimenettelyyn, mukaan luettuina kielto-, rajoitus- ja valvontatoimenpiteet;
- b) 'pyynnön esittävällä/esittäneellä viranomaisella' toimivaltaista hallintoviranomaista, jonka assosioitunut osapuoli on nimennyt tähän tarkoitukseen ja joka pyytää avunantoa tämän lisäyksen mukaisesti;

- c) 'pyynnön vastaanottavalla/vastaanottaneella viranomaisella' toimivaltaista hallintoviranomaista, jonka assosioitunut osapuoli on nimennyt tähän tarkoitukseen ja joka vastaanottaa avunantopyynnön tämän lisäyksen mukaisesti;
- d) 'tiedoilla' dataa, asiakirjoja, kuvia, kertomuksia, tiedonantoja tai oikeaksi todistettuja jäljennöksiä missä tahansa muodossa, myös sähköisessä muodossa, riippumatta siitä, onko niitä käsitelty tai analysoitu;
- e) 'henkilöllä' luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä;
- f) 'henkilötiedoilla' kaikenlaisia tunnistettua tai tunnistettavissa olevaa luonnollista henkilöä koskevia tietoja;
- g) 'tullilainsäädännön vastaisella toimella' mitä tahansa tullilainsäädännön rikkomista tai yritystä rikkoa kyseistä lainsäädäntöä.

2 ARTIKLA

Soveltamisala

1. Assosioituneet osapuolet antavat toisilleen apua toimivaltaansa kuuluvilla aloilla tässä lisäyksessä täsmennettyjä tapoja ja tässä lisäyksessä vahvistettuja edellytyksiä noudattaen varmistaakseen erityisesti tullilainsäädäntöä rikkovia toimia ehkäisemällä, tutkimalla ja torjumalla, että tullilainsäädäntöä sovelletaan asianmukaisesti.

2. Tämän lisäyksen mukainen avunanto tulliasioissa koskee sellaista assosioituneen osapuolen hallintoviranomaista, jolla on toimivalta soveltaa tätä lisäystä. Kyseinen avunanto ei rajoita rikosasioissa annettavaa keskinäistä avunantoa koskevien säännösten soveltamista, eivätkä sen piiriin kuulu sellaiset tiedot, jotka on saatu oikeusviranomaisen pyynnöstä käytettyjen valtuuksien perusteella, elleivät kyseiset oikeusviranomaiset ole hyväksyneet tällaisten tietojen luovuttamista.
3. Tämän lisäyksen soveltamisalaan ei kuulu tullien, verojen ja sakkojen kantamisessa annettava apu.

3 ARTIKLA

Pyynnöstä annettava apu

1. Pyynnön vastaanottanut viranomainen toimittaa pyynnön esittäneelle viranomaiselle tämän pyynnöstä kaikki asiaankuuluvat tiedot, jotta tämä voi varmistaa, että tullilainsäädäntöä sovelletaan asianmukaisesti, mukaan lukien tiedot havaituista tai suunnitelluista toimista, jotka ovat tai voisivat olla tullilainsäädännön vastaisia.
2. Pyynnön vastaanottaneen viranomaisen on ilmoitettava pyynnön esittäneelle viranomaiselle tämän pyynnöstä,
 - a) onko assosioituneen osapuolen alueelta viedyt tavarat tuotu sääntöjen mukaisesti toisen assosioituneen osapuolen alueelle, ja yksilöitävä tarvittaessa, mitä tullimenettelyä tällaisiin tavaroihin on sovellettu;

b) onko assosioituneen osapuolen alueelle tuodut tavarat viety sääntöjen mukaisesti toisen assosioituneen osapuolen alueelta, ja yksilöitävä tarvittaessa, mitä tullimenettelyä tällaisiin tavaroihin on sovellettu.

3. Pyynnön vastaanottanut viranomainen toteuttaa pyynnön esittäneen viranomaisen pyynnöstä tarvittavat säännöstensä ja määräystensä mukaiset toimenpiteet varmistaakseen, että erityinen valvonta kohdistetaan:

- a) henkilöihin, joiden perustellusti uskotaan osallistuvan tai osallistuneen tullilainsäädännön vastaisiin toimiin;
- b) tavaroihin, jotka kuljetetaan tai voidaan kuljettaa siten, että on perusteltua uskoa, että ne on tarkoitettu käytettäväksi tullilainsäädännön vastaisissa toimissa;
- c) paikkoihin, joissa tavaroita on varastoitu tai koottu tai joissa niitä saatetaan varastoida tai koota siten, että on perusteltua uskoa, että kyseiset tavarat on tarkoitettu käytettäväksi tullilainsäädännön vastaisissa toimissa;
- d) liikennevälineisiin, joita käytetään tai voidaan käyttää siten, että on perusteltua olettaa, että kyseiset liikennevälineet on tarkoitettu käytettäväksi tullilainsäädännön vastaisissa toimissa.

4 ARTIKLA

Oma-aloitteinen avunanto

Assosioituneet osapuolet antavat omasta aloitteestaan toisilleen apua lakiensa ja määräystensä mukaisesti, jos ne katsovat tällaisen avun tarpeelliseksi tullilainsäädännön asianmukaisen soveltamisen kannalta, antamalla tietoja toteutetuista, suunnitelluista tai meneillään olevista toimista, jotka ovat tai vaikuttavat olevan tullilainsäädännön vastaisia ja joilla voi olla merkitystä toiselle assosioituneelle osapuolelle. Tällaisia tietoja on annettava etenkin seuraavista:

- a) henkilöt, tavarat ja kuljetusvälineet; ja
- b) tullilainsäädännön vastaisissa toimissa käytettävät uudet keinot tai menetelmät.

5 ARTIKLA

Avunantopyyntöjen muoto ja sisältö

1. Tämän lisäyksen mukaiset pyynnöt on esitettävä kirjallisesti joko paperitulosteena tai sähköisessä muodossa. Pynnön täyttämiseksi tarvittavat asiakirjat on liitettävä avunantopyyntöön. Pynnön vastaanottava viranomaisena voi kiireellisessä tapauksessa hyväksyä suullisia pyyntöjä, mutta pynnön esittävän viranomaisen on vahvistettava tällaiset suulliset pyynnöt viipymättä kirjallisesti.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuissa pyynnöissä on oltava seuraavat tiedot:

- a) pyynnön esittävän viranomaisen ja pyynnön yhteyspisteenä toimivan vastuussa olevan virkamiehen henkilöllisyys;
- b) pyydetyt tiedot ja/tai avunantotapa;
- c) pyynnön tarkoitus ja aihe;
- d) asiaan liittyvät lait, asetukset ja muut oikeudelliset seikat;
- e) mahdollisimman tarkat ja laajat tiedot tutkimuksen kohteena olevista tavaroista tai henkilöistä;
- f) yhteenveto asiaankuuluvista tosiseikoista ja jo tehdyistä tutkimuksista; ja
- g) muut saatavilla olevat tiedot, joiden avulla pyynnön vastaanottava viranomainen voi vastata pyyntöön.

3. Edellä olevan 1 kohdan mukaiset pyynnöt on esitettävä pyynnön vastaanottavan viranomaisen virallisella kielellä tai jollakin sen hyväksymällä kielellä. Englanninkieliset pyynnöt on hyväksyttävä aina. Vaatimus 1 kohdan mukaiset pyynnöt pyynnön vastaanottavan viranomaisen virallisella kielellä tai jollakin sen hyväksymällä kielellä ei koske asiakirjoja, jotka on liitetty pyynnön mukaan 1 kohdan nojalla .

4. Jos tämän lisäyksen mukainen pyyntö ei täytä 1–3 kohdassa määrättyjä muotovaatimuksia, pyynnön vastaanottanut viranomainen voi vaatia pyynnön korjaamista tai täydentämistä. Varotoimenpiteitä voidaan määrätä, kunnes tällainen korjaaminen tai täydentäminen on saatettu päätökseen.

6 ARTIKLA

Pyyntöjen täyttäminen

1. Pyynnön vastaanottanut viranomainen toimii avunantopyynnön täyttämiseksi toimivaltansa ja käytettävissä olevien voimavarojensa mukaan samalla tavoin kuin se toimisi omaan lukuunsa tai saman assosioituneen osapuolen muun viranomaisen pyynnöstä ja toimittaa sillä jo olevia tietoja sekä tekee tai teettää tarkoituksenmukaisia tutkimuksia. Tämä määräys koskee myös kaikkia muita viranomaisia, joille pyynnön vastaanottanut viranomainen on välittänyt pyynnön, jos se ei voi toimia itse.
2. Kaikki avunantopyynnot on täytettävä pyynnön vastaanottavan assosioituneen osapuolen säännösten tai määräysten mukaisesti.

7 ARTIKLA

Tietojen toimitusmuoto

1. Pyynnön vastaanottaneen viranomaisen on toimitettava tutkimusten tulokset pyynnön esittäneelle viranomaiselle kirjallisesti ja liitettävä mukaan asiaankuuluvat asiakirjat, asiakirjojen oikeaksi todistetut jäljennökset tai muu aineisto. Tällaiset tiedot voidaan toimittaa sähköisessä muodossa.

2. Alkuperäiset asiakirjat on toimitettava kummankin assosioituneen osapuolen oikeudellisten rajoitusten mukaisesti ainoastaan pyynnön esittäneen viranomaisen pyynnöstä tapauksissa, joissa oikeaksi todistetut jäljennökset eivät riitä. Pynnön esittäneen viranomaisen on palautettava kyseiset alkuperäiset asiakirjat mahdollisimman pian.

3. Ellei 2 kohdan määräyksistä muuta johdu, pyynnön vastaanottaneen viranomaisen on toimitettava pyynnön esittäneelle viranomaiselle kaikki tiedot, jotka liittyvät sen alueella toimivien virallisten elinten tavarailmoituksen tueksi antamien tai vahvistamien asiakirjojen aitouteen.

8 ARTIKLA

Assosioituneen osapuolen virkamiesten läsnäolo toisen assosioituneen osapuolen alueella

1. Assosioituneen osapuolen asianmukaisesti valtuutetut virkamiehet voivat toisen assosioituneen osapuolen suostumuksella ja kyseisen toisen assosioituneen osapuolen määräämin edellytyksin saada pyynnön vastaanottaneelta viranomaiselta tai tässä lisäyksessä olevan 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitettulta muulta asianomaiselta viranomaiselta näiden toimipaikassa tietoja, jotka koskevat tullilainsäädäntöä tosiasiallisesti tai mahdollisesti rikkovia toimia ja joita pyynnön esittänyt viranomainen tarvitsee tämän lisäyksen soveltamiseksi.

2. Assosioituneen osapuolen asianmukaisesti valtuutetut viranomaiset voivat toisen assosioituneen osapuolen suostumuksella ja toisen assosioituneen osapuolen määräämin edellytyksin olla läsnä kyseisen toisen assosioituneen osapuolen alueella suoritettavissa tutkimuksissa.

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettujen virkamiesten on oltava läsnä toisen assosioituneen osapuolen alueella ainoastaan neuvoa-antavassa ominaisuudessa, ja tätä varten kyseisten virkamiesten on
- a) pystyttävä milloin tahansa esittämään todisteet virallisesta asemastaan;
 - b) pidättäydyttävä käyttämästä virkapukua ja kantamasta aseita; ja
 - c) saatava sama suoja kuin toisen assosioituneen osapuolen virkamiehet sen alueella voimassa olevien lakien ja määräysten mukaisesti.

9 ARTIKLA

Toimittaminen ja ilmoittaminen

1. Pyynnön vastaanottavan viranomaisen on pyynnön esittävän viranomaisen pyynnöstä toteuttava lakiansa ja asetustensa mukaisesti kaikki tarvittavat toimenpiteet sellaisten asiakirjojen toimittamiseksi tai sellaisista päätöksistä ilmoittamiseksi, jotka tulevat pyynnön esittävaltä viranomaiselta ja jotka kuuluvat tämän lisäyksen soveltamisalaan, pyynnön vastaanottavan viranomaisen alueella asuvalle tai sinne sijoittautuneelle vastaanottajalle.
2. Asiakirjojen toimittamista tai päätöksistä ilmoittamista koskevat pyynnöt on esitettävä kirjallisesti pyynnön vastaanottavan viranomaisen virallisella kielellä tai jollakin pyynnön vastaanottavan viranomaisen hyväksymällä kielellä.

10 ARTIKLA

Automaattinen ja etukäteen tehtävä tietojenvaihto

1. Assosioituneet osapuolet voivat yhteisestä sopimuksesta tämän lisäyksen 15 artiklan mukaisesti
 - a) vaihtaa automaattisesti kaikkia tämän lisäyksen soveltamisalaan kuuluvia tietoja;
 - b) vaihtaa etukäteen tietoja lähetysten saapumisesta toisen assosioituneen osapuolen alueelle.
2. Assosioituneet osapuolet sopivat järjestelyistä, jotka koskevat sitä, minkä tyyppisiä tietoja ne haluavat vaihtaa, sekä tällaisten tietojen toimittamismuodosta ja -tiheydestä 1 kohdassa tarkoitetun tietojenvaihdon toteuttamiseksi.

11 ARTIKLA

Poikkeukset avunantovelvollisuudesta

1. Tämän lisäyksen mukaisesta avunannosta voidaan kieltäytyä tai sille voidaan asettaa tiettyjä ehtoja tai vaatimuksia, jos assosioitunut osapuoli katsoo, että tällainen avunanto
 - a) todennäköisesti vaarantaisi San Marinon tai sellaisen EU:n jäsenvaltion täysivaltaisuuden, jolta on pyydetty apua;

- b) todennäköisesti uhkasi yleistä järjestystä, turvallisuutta tai muita keskeisiä etuja erityisesti tämän lisäyksen 12 artiklan 5 kohdassa tarkoitettussa henkilötietojen siirtotapauksissa; tai
- c) loukkaisi elinkeino-, liike- tai ammattialaisuutta.

2. Pyynnön vastaanottava viranomainen voi lykätä tällaista avunantoa sillä perusteella, että avunanto saattaa häiritä meneillään olevia tutkimuksia, syytetoimia tai menettelyjä. Tällaisessa tapauksessa pyynnön vastaanottanut viranomainen neuvottelee pyynnön esittäneen viranomaisen kanssa sen määrittämiseksi, voidaanko apua antaa pyynnön vastaanottaneen viranomaisen vaatimien ehtojen ja edellytysten.

3. Jos pyynnön esittänyt viranomainen pyytää apua, jota se ei itse voisi pyydettäessä antaa, se huomauttaa kyseisestä seikasta avunantopyynnössään. Pyynnön vastaanottava viranomainen päättää tämän jälkeen, miten se vastaa tällaiseen pyyntöön.

4. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa pyynnön vastaanottaneen viranomaisen on ilmoitettava päätöksestään ja sen perusteluista pyynnön esittäneelle viranomaiselle viipymättä.

12 ARTIKLA

Tietojenvaihto ja luottamuksellisuus

1. Tämän lisäyksen nojalla saatuja tietoja saa käyttää ainoastaan tässä lisäyksessä määrättyihin tarkoituksiin.

2. Tämän lisäyksen nojalla saatujen tietojen käytön tullilainsäädännön vastaisia toimia koskevissa hallinto- tai oikeudenkäyntimenettelyissä katsotaan olevan tämän lisäyksen mukaista. Tästä syystä assosioituneet osapuolet voivat käyttää tämän lisäyksen mukaisesti saatuja tietoja ja tutkittuja asiakirjoja näyttönä todistusasiakirjoissa, kertomuksissa ja lausunnoissa sekä oikeudelle esitettyjen kanteiden ja syytteiden yhteydessä. Pyynnön vastaanottava viranomainen voi asettaa tietojen toimittamisen tai asiakirjoihin tutustumisen ehdoksi, että sille ilmoitetaan tällaisesta tietojen käytöstä.
3. Jos jokin assosioitunut osapuoli haluaa käyttää tämän lisäyksen mukaisesti saatuja tietoja muihin kuin tässä lisäyksessä esitettyihin tarkoituksiin, sen on hankittava kyseiset tiedot antavalta viranomaiselta kirjallinen ennakkosuostumus. Tällaisessa tietojen käytössä on noudatettava kyseisen viranomaisen asettamia rajoituksia.
4. Tämän lisäyksen nojalla missä tahansa muodossa annetut tiedot katsotaan luottamuksellisiksi tai rajoitettuun käyttöön tarkoitetuiksi kummankin assosioituneen osapuolen soveltamien lakien ja määräysten mukaisesti. Tällaisia tietoja koskee salassapitovelvollisuus, ja niihin sovelletaan pyynnön vastaanottaneessa assosioituneessa osapuolella sovellettavissa laeissa ja määräyksissä samanlaisille tiedoille myönnettyä suojaa. Assosioituneet osapuolet ilmoittavat toisilleen lait ja määräykset, joita niissä sovelletaan tätä tarkoitusta varten.
5. Henkilötietoja voidaan siirtää ainoastaan tällaisia henkilötietoja toimittavan assosioituneen osapuolen tietosuojasääntöjen mukaisesti. Assosioitunut osapuoli ilmoittaa toiselle assosioituneelle osapuolelle asiaa koskevista tietosuojasäännöistään ja pyrkii tarvittaessa parhaansa mukaan sopimaan lisäsuojista.

13 ARTIKLA

Asiantuntijat ja todistajat

Pyynnön vastaanottanut viranomainen voi valtuuttaa edustajiaan esiintymään heille annetun valtuutuksen rajoissa asiantuntijoina tai todistajina oikeudenkäynti- tai hallintomenettelyissä, jotka koskevat tässä lisäyksessä tarkoitettuja aloja, ja esittämään esineitä, asiakirjoja tai niiden oikeaksi todistettuja jäljennöksiä, jotka voivat olla kyseisen menettelyn kannalta tarpeellisia. Todistamis- tai kuulemispyynnössä on ilmoitettava selkeästi, minkä oikeus- tai hallintoviranomaisen edessä, missä asiassa ja missä asemassa tai ominaisuudessa edustajaa kuullaan.

14 ARTIKLA

Avunantokustannukset

1. Jollei 2 ja 3 kohdasta muuta johdu, assosioituneet osapuolet eivät vaadi toisiltaan korvausta tämän lisäyksen soveltamisesta aiheutuvista kustannuksista.
2. Asiantuntijoille, todistajille, tulkeille ja kääntäjille, lukuun ottamatta julkishallinnon palveluksessa olevia, maksettavista kuluista ja korvauksista vastaa soveltuvin osin pyynnön esittäneen viranomaisen assosioitunut osapuoli.
3. Jos avunantopyyntöön vastaamisesta aiheutuu poikkeuksellisia menoja, assosioituneiden osapuolten on määritettävä ehdot, joita noudattaen avunantopyyntö on täytettävä, sekä tapa, jolla tällaiset kustannukset korvataan.

15 ARTIKLA

Täytäntöönpano

1. Tämän lisäyksen täytäntöönpano annetaan San Marinon tulliviranomaisten sekä Euroopan komission toimivaltaisten yksiköiden ja EU:n jäsenvaltioiden tulliviranomaisten tehtäväksi soveltuvin osin. Ne päättävät kaikista tämän lisäyksen täytäntöönpanossa tarvittavista käytännön toimenpiteistä ja järjestelyistä ja ottavat huomioon sovellettavat lakinsa ja asetuksensa ja erityisesti ne, jotka koskevat tietosuojaa.
2. Assosioituneet osapuolet ilmoittavat toisilleen ja neuvottelevat keskenään yksityiskohtaisista täytäntöönpanotoimenpiteistä, jotka kukin assosioitunut osapuoli toteuttaa tämän lisäyksen mukaisesti, erityisesti asianmukaisesti valtuutetuista yksiköistä ja virkamiehistä, jotka katsotaan toimivaltaisiksi lähettämään ja vastaanottamaan tässä lisäyksessä määrättyjä tiedonantoja.
3. EU:ssa tämä lisäys ei vaikuta tämän lisäyksen nojalla saatujen tietojen toimittamiseen Euroopan komission toimivaltaisten yksikköjen ja EU:n jäsenvaltioiden tulliviranomaisten välillä.

16 ARTIKLA

Muut sopimukset

Tämä lisäys on ensisijainen yksittäisten EU:n jäsenvaltioiden ja San Marinon välillä tehtyjen tai mahdollisesti tehtävien, keskinäistä hallinnollista avunantoa tulliasioissa koskeviin sopimuksiin nähden siltä osin kuin tällaisen sopimuksen määräykset ovat ristiriidassa tämän lisäyksen määräysten kanssa.

17 ARTIKLA

Neuvottelut

Tämän lisäyksen tulkinnan ja täytäntöönpanon osalta assosioituneet osapuolet neuvottelevat keskenään kyseisen asian ratkaisemiseksi tulliyhteistyön alakomiteassa.

PUITESOPIMUKSEN 80 ARTIKLAN 7 KOHDASSA TARKOITETTU LUETTELO

1. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 883/2004¹ tarkoitettu sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevä hallintotoimikunta.
2. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 537/2014² perustettu Euroopan tilintarkastajien valvontaelinten komitea.
3. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2018/1971³ perustettu Euroopan sähköisen viestinnän sääntelyviranomaisten yhteistyöelin.

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 883/2004, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamisesta (EUVL L 166, 30.4.2004, s. 1).

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 537/2014, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, yleisen edun kannalta merkittävien yhteisöjen lakisäätteistä tilintarkastusta koskevista erityisvaatimuksista ja komission päätöksen 2005/909/EY kumoamisesta (EUVL L 158, 27.5.2014, s. 77).

³ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2018/1971, annettu 11 päivänä joulukuuta 2018, Euroopan sähköisen viestinnän sääntelyviranomaisten yhteistyöelimen (BEREC) ja BERECin tukiviraston (BEREC-virasto) perustamisesta, asetuksen (EU) 2015/2120 muuttamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1211/2009 kumoamisesta (EUVL L 321, 17.12.2018, s. 1).

PUITESOPIMUKSEN 62 ARTIKLAN 1 KOHDAN NELJÄNNESSÄ ALAKOHDASSA
TARKOITETUT EU:N PETOSTENTORJUNTAMÄÄRÄYKSET

1. Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2017/1371¹:
 - a) 3 artikla – Unionin taloudellisiin etuihin vaikuttava petos;
 - b) 4 artikla – Muut unionin taloudellisiin etuihin liittyvät rikokset;
 - c) 5 artikla – Yllytys, avunanto ja yritys;
 - d) 6 artikla – Oikeushenkilöiden vastuu;
 - e) 7 artikla – Luonnollisille henkilöille määrättävät seuraamukset;
 - f) 9 artikla – Oikeushenkilöille määrättävät seuraamukset;
 - g) 12 artikla – Unionin taloudellisiin etuihin vaikuttavien rikosten vanhentumisaika.

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2017/1371, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2017, unionin taloudellisiin etuihin kohdistuvien petosten torjunnasta rikosoikeudellisin keinoin (EUVL L 198, 28.7.2017, s. 29).

2. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013¹:

a) 7 artikla – Tutkimuksia koskeva menettely.

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013, annettu 11 päivänä syyskuuta 2013, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1073/1999 ja neuvoston asetuksen (Euratom) N:o 1074/1999 kumoamisesta (EUVL L 248, 18.9.2013, s. 1).

VAPAA-AJAN ASUNTOJEN HANKINTA SAN MARINOSTA

Koska San Marinossa on erittäin vähän asuntoja ja koska rakentamiseen on käytettävissä maa-aluetta hyvin rajallisesti vain sen nykyisten asukkaiden väestökehityksestä johtuviin perustarpeisiin, San Marino voi ketään syrjimättä soveltaa nykyisiä lupamenettelyjä sellaisten EU:n jäsenvaltioiden kansalaisten, jotka eivät ole oleskelleet laillisesti San Marinossa vähintään viittä vuotta, vapaa-ajan asunnoksi tarkoitetun kiinteistön hankintaan.

San Marino soveltaa vapaa-ajan asunnoksi San Marinossa tarkoitetun kiinteistön hankintaan lupamenettelyjä, joiden on perustuttava julkaistuihin, objektiivisiin, vakaisiin ja avoimiin perusteisiin. Kyseisiä perusteita on sovellettava ketään syrjimättä eikä niissä saa tehdä eroa San Marinon ja EU:n jäsenvaltioiden kansalaisten kesken. San Marino varmistaa, että EU:n jäsenvaltioiden kansalaisia ei kohdella tiukemmin kuin kolmansien maiden kansalaisia.
